

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**

Distr.
GENERAL

A/39/274
S/16581
24 May 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать девятая сессия
Пункты 37, 68 и 124 первоначального
перечня*
ВОПРОС О МИРЕ, СТАБИЛЬНОСТИ И
СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ
АЗИИ
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ
ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ
РАЗВИТИЕ И УКРЕПЛЕНИЕ ДОБРОСОСЕДСКИХ
ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать девятый год

Письмо Постоянного представителя Вьетнама при Организации
Объединенных Наций от 24 мая 1984 года на имя Генерального
секретаря

Имею честь настоящим препроводить текст заявления представи-
теля министерства иностранных дел Социалистической Республики
Вьетнам от 23 мая 1984 года относительно новой эскалации военных
действий со стороны Китая.

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма
и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной
Ассамблеи по пунктам 37, 68 и 124 первоначального перечня и доку-
мента Совета Безопасности.

ХОАНГ БИК СОН
Постоянный представитель

* A/39/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ЗАЯВЛЕНИЕ

представителя министерства иностранных дел
Социалистической Республики Вьетнам относительно
новой эскалации военных действий со стороны Китая

22 мая 1984 года китайские войска без всякой причины обстреляли большое число гражданских целей в провинциальном городе Хадзянь провинции Хатуен, в результате чего были убиты и ранены многие мирные жители, разрушено много жилых домов и повреждено несколько фабрик и общественных зданий и сооружений.

Это является серьезным актом эскалации военных действий против Вьетнама со стороны китайских властей. Открыв артиллерийский огонь по густонаселенному провинциальному городу Вьетнама, китайские власти со всей очевидностью раскрыли свои коварные замыслы вторжения во Вьетнам, нарушения его территориального суверенитета и мирной жизни вьетнамского народа в пограничном районе. Эти жестокие артиллерийские обстрелы гражданского населения показывают лживость разглагольствований китайских властей о мире.

Это также является наглым вызовом мировому общественному мнению, которое осуждает китайские власти и требует, чтобы они прекратили свои акты войны против вьетнамского народа.

Правительство Социалистической Республики Вьетнам решительно осуждает преступления, совершенные китайскими властями, и со всей решительностью требует, чтобы Китай немедленно прекратил все эти действия.

Ханой, 23 мая 1984 года
